

Al Prof^{re} Roberto De Visiani

128/28-043

Verona d' 17 Marzo 1864

Professore carissimo

Il regno di Ser Brunetto Latini nel testo francese stampato
o ora la prima volta a Parigi col corredo di 50 MSS. nelle
varie lezioni, lo conosco, e il possesso; ma trovo che ha più di
fatica il lavoro, che non ha di merito. Il concetto genuino
dell'Autore non fu prima studiato da screverne le false
dalle vere lezioni del testo prego a stampare; il concetto
era da studiare col freno dell'arte critica nel senso logico
e negli autori latini allegati dal maestro Brunetto.
Nulla fu fatto di tutto ciò, per lo che le vere lezioni
testuali ci sono, ma molte volte impelagate nelle
infinite varianti. In somma è più laboriosa che
di vero merito questa edizione. Questo ho provato
vero al confronto del mio Trattato della Gramma; ~~la~~
il qual mio lavoro non fu conosciuto dall'editore
francese, il quale secondo il solito dei francesi, degli
studii italiani non fanno nessun conto. Anzi non appa-
risce verun testo a penna francese, di tutti i impianti,
che sia appartenente alle nostre biblioteche d'Italia.
Io tengo pure allestita la corretta edizione, ma
come trovare un tipografo che la stampi?
Ecco la III^a lettura del Filologo; ha peregrine notizie
come vedrete; il filologo non fu finor conosciuto via
punto, né poco, che è pur ora molto studiato per
onore l'Italia, e massimamente Verona, la
quale è fatta il teatro di questo dramma storico
romanesco. Ho piacere che sia stata letta la II^a
lettura, anvece che di seguito alla II^a fosse pubbli-
cata la III^a. ora sono alla IV^a dove mostra che Marmosini
fu ragionevolmente chiamata la città di Verona, e che il S. Giacomo
di Compostella lo trovò ad instar fin da' suoi tempi sul
Monte Grigiano vicino a Verona

Tutto Vostro Bart. Soria P.D.O

Al Chiarissimo Signore
Il Signor Roberto Cav. Di Vignani
Professore alla L. R. Università

di

Padova

